



-Traducere din limba engleză-

KVK
CAMERA DE COMERȚ A OLANDEI
CERTIFICAT CONSTATATOR

Nr. de ordine în registrul comerțului: **80451160**

Pagina **1** (din 2)

Persoana juridică:

RSIN: 861676415
Forma de organizare : **Societate cu răspundere limitată, de drept privat**
Denumire legală : **Coera Holding B.V.**
Sediul statutar : **Amsterdam**
Prima înregistrare în Registrul Comerțului: **29-09-2020**
Data celei mai recente modificări a actului de constituire : **29-09-2020**
Capital subscris : **5.000,00 EURO**
Capital vărsat : **0,00 EURO**

Societatea:

Denumire comercială : **Coera Holding**
Data înființării : **29-09-2020 (data înregistrării: 29-09-2020)**
Obiect de activitate : **COD SBI: 70102 – Companii holdinguri (nefinanciare)**
Angajați : **1**

Întreprinderea:

Întreprindere numărul : **000046805737**
Denumire comercială : **Coera Holding**
Sediul : **Woubrechtterf 57,2743HL Waddinxveen**
Data înregistrării : **29-09-2020 (data înregistrării: 29-09-2020)**
Obiect de activitate : **COD SBI: 70102 – Companii holdinguri (nefinanciare)**
Pentru mai multe informații privind obiectul de activitate, a

se vedea certificatul constatator în limba olandeză.-

Angajați : **1**

Asociat unic:

Denumire : **Blue Umbrella B.V.**
Sediu : **Woubrechtterf 57,2743HL Waddinxveen**
Nr. de ordine în registrul comerțului: **29046232**
Asociat unic de la data : **29-09-2020 (data înregistrării: 29-09-2020)**
Membrii consiliului de administrație:

Denumire : **Blue Umbrella B.V.**
Sediu : **Woubrechtterf 57,2743HL Waddinxveen**
Nr. de ordine în registrul comerțului: **29046232**

Nr. de ordine în registrul comerțului: **80451160**

Pagina **2** (din **2**)

Data intrării în vigoare

: **29-09-2020 (data înregistrării: 29-09-2020)**

Funcția

: **Director Administrativ**

Competențe

: **Unic/independent autorizat**

Extras eliberat la 29-09-2020, ora 15:16.

WAARMERK

Camera de Comerț a Olandei

Prezentul extras a fost certificat cu semnătură digitală și reprezintă o dovadă oficială de înmatriculare în Registrul Comerțului. Se poate verifica integralitatea prezentului document și veridicitatea semnăturii în Adobe, în partea de sus a ecranului. Camera de Comerț recomandă ca prezentul document să fie vizualizat în format digital astfel încât integralitatea să fie păstrată și semnătura să rămână verificabilă.

2020-09-29 15:16:48

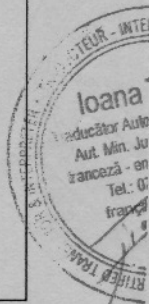
Subsemnata, **TOMA Ioana**, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine **franceză, spaniolă, engleză**, în temeiul autorizației nr. **7267**, din data de 29.01.2003, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba **engleză** în limba **română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

Înscrisul a cărui traducere se solicită **în întregime/în extras** are, în integritatea sa, un număr de **2** pagini, poartă titlul/denumirea de **CERTIFICAT CONSTATATOR** a fost emis de **CAMERA DE COMERȚ A OLANDEI** și a fost prezentat mie **în întregime/în extras**.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de **2** pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrată cu nr. **1924/EROILOR** din **2.12.2020**, păstrată în arhiva subsemnatului.

S-a încasat onorariul de **52.50** lei cu chitanță/ F.F./ o.p. nr. **2799/EROILOR** din **2.12.2020**.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT,



ROMÂNIA

UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI

BIROU INDIVIDUAL NOTARIAL

LICENȚA DE FUNCȚIONARE

SEDIUL:

ROMÂNIA
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI
Biroul Notarilor Publici GORUN & ASOCIAȚII
Societate Profesională Notarială
Licență de funcționare nr. 309 / 3065 / 16.12.2015

NOTAR PUBLIC
ILCAȘ LAURA MIHAELA

Cluj-Napoca, str. Regele Ferdinand nr. 5, județul Cluj
C.I.E. RO 30488257



ÎNCHIEIRE DE LEGALIZARE A SEMNĂTURII TRADUCĂTORULUI

NR. :

Anul 2020 luna 12 ziua 02

LAURA MIHAELA ILCAȘ

Notar Public

_____, **NOTAR PUBLIC**, în temeiul art. 12, lit. "j" din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare, legalizez semnătura de mai sus, aparținând lui **TOMA Ioana**, interpret și traducător autorizat, în baza specimenului de semnătură depus la biroul notarial, de pe cele 1 exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o copie a actului tradus.

Înscrisul a cărui traducere se solicită este un înscris:

☐ act autentic; ☐ copie legalizată; ☐ cu legalizare de semnătură; ☐ cu dată certă.

S-a încasat onorariul de 30 + TVA lei, TVA inclusă, cu chitanță/bon fiscal/o.p. nr. 2 din 02/12/2020

NOTAR PUBLIC:



Business Register extract Netherlands Chamber of Commerce

CCI number 80451160

Page 1 (of 2)

Legal entity

RSIN 861676415
Legal form Besloten Vennootschap (comparable with Private Limited Liability Company)
Statutory name Coera Holding B.V.
Corporate seat Amsterdam
First entry in Business Register 29-09-2020
Date of deed of incorporation 29-09-2020
Issued capital EUR 5.000,00
Paid-up capital EUR 0,00

Company

Trade name Coera Holding
Company start date 29-09-2020 (registration date: 29-09-2020)
Activities SBI-code: 70102 - Holding companies (not financial)
Employees 1

Establishment

Establishment number 000046805737
Trade name Coera Holding
Visiting address Woubrechterf 57, 2743HL Waddinxveen
Date of incorporation 29-09-2020 (registration date: 29-09-2020)
Activities SBI-code: 70102 - Holding companies (not financial)
For further information on activities, see Dutch extract.
Employees 1

Sole shareholder

Name Blue Umbrella B.V.
Visiting address Woubrechterf 57, 2743HL Waddinxveen
Registered under CCI number 29046232
Sole shareholder since 29-09-2020 (registration date: 29-09-2020)

Board member

Name Blue Umbrella B.V.
Visiting address Woubrechterf 57, 2743HL Waddinxveen
Registered under CCI number 29046232

WAARMERK
KAMER VAN KOOPHANDEL

This extract has been certified with a digital signature and is an official proof of registration in the Business Register. You can check the integrity of this document and validate the signature in Adobe at the top of your screen. The Chamber of Commerce recommends that this document be viewed in digital form so that its integrity is safeguarded and the signature remains verifiable.



Business Register extract Netherlands Chamber of Commerce

CCI number 80451160

Page 2 (of 2)

Date of entry into office	29-09-2020 (registration date: 29-09-2020)
Title	Managing Director
Powers	Solely/independently authorised

Extract was made on 29-09-2020 at 15.16 hours.

WAARMERK
KAMER VAN KOOPHANDEL

This extract has been certified with a digital signature and is an official proof of registration in the Business Register. You can check the integrity of this document and validate the signature in Adobe at the top of your screen. The Chamber of Commerce recommends that this document be viewed in digital form so that its integrity is safeguarded and the signature remains verifiable.

2020-09-29 15:16:48